

Office of Finance

Postal Address: P.O. Box 4 Klong Luang Pathumthani 12120 Street Address: 58 Moo 9, Km. 42 Klong Nueng Paholyothin Highway,Klong Luang Pathumthani 12120

(For local calls, dial 02 before the tel/fax nos.)
Tel : (66-2) 524-5050 : (66-2) 524-5050 : (66-2) 524-5039 : (66-2) 516-2126

E-mail: finance@ait.asia

The Manager KASIKORNBANK' Klong Luang Branch

Date

6-Mar-18

Subject: Money transfer No.

AR/E/KBANK1495

Dear Sir:

Please deposit the amount of to the name/s and bank account number/s listed below. 建金 JHB 433 5931884

Thank you.

Director of Finance / Senior Accounting Manager

President / Vice President

AP/E/KBANK1495 No. Bank AC No. Account Total Amount Name Bank Invoice No. ID No. Branch (Baht) Name = KING KING MONGKUT'S MONGKUT'S INSTALLMENT UNIVERSITY OF 433,593.88 FOR GRANT UNIVERSITY OF K-Bank 033-100226-7 050318.K AGREEMENT NO:2017-3515/001 SF7250 TECHNOLOGY TECHNOLOGY ING NORTH BANGKOK NORTH 001 ANNEX BANGKOK 433,593.88

Prepared By :JANTIDA PHATTHANASRISAKDA-Tel:025245053 Verified By: Chirapar Promprawongse-Tel: 025246342

Ref. # AP/E/KPANUIYAS.

| . Once | ~ 45 mm. | 80 90 K T S 180 | | * - 1 | 5 1 2 12 13 | Hart 18 (|
|--|-------------------------|---|---------------------------------------|-------------------------------|-----------------|-----------------------------|
| इसर्व | ~ '.' · | | . / | 15 15 1.5 | 077-100 | 226-2 |
| · Co: | No. 1 and 1 and 1 | | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | orang and jamile into Account | ·:/// | |
| | **, ** ** ***** | 7 m m m m m m m m m m m m m m m m m m m | | tra mant Puorato Cuito si | rati Na | |
| | NECKIPAWAYATA (A | out the same | การเการ์ สามาสารเมือง 11 | in and the second | enakajaha akaka | resound to Count (CODA %) |
| - State Control of the state of the state of a state of the state of t | UNIONAL CENTER CARROLLE | 1 Mediantistical | asteria saporario (n. 10 | | | |
| Asian Institute of Technology | , | | | 381 | -2-046 | 66-6 |
| : ภายมือชื่อ สู้ขอกอนเงิน(เจ้าของนักเช็) | | 🐪 กายมือซึ่ง | ญี่รับเจ้น ผู้รับนอ |) <u>5</u> 1., 15 | | · · |
| f w α ± | T | 1 | 9 | | | 1 |
| Drawer's Signature (Account Morcer) | /// | Recipient's | Signature Morning | | | i |
| | / | | | | San et a | Mitharawal Amount |
| รำบานเป็นที่กอนเป็นตัวอักษร 🖘 🖽 🖂 W และสง | i Ambani in Vioras | . Α . | . 1 | וויין וויין | HARRY COMM | 8 % |
| Four hundred thirty-three | Housand | tive b | on dred | Wille to | 1888 | 433,593,88 |
| The state of the s | | | 10. 70+ | 88 | | 400,510,80 |
| ลำหรับเจ้าหน้าที่ธนาคาร 🕾 🕫 For Bank Use On | dy | 20 | 000111 | 100 7 570,1000017 | HIM MORE TO | 1 . , AL nonzou a grant e i |
| | | | | ľ | | |
| | 75 | | | İ | | |
| | | | | | | |
| (4) | | | | i | | |
| 0.01-0.07.0.75 | | | | | | |
| 9905067-2-17 | | | | | | |



PAYMENT REQUEST

Date

19-Feb-18

Reference No.

Subject

PAYMENT REQUEST

Purpose of Payment Requesting for transfer of the first installment to King Mongkut's University of Technology North Bangkok

URGENT

Received 2.1 FEB 2013

| | PAYMENT D | DETAILS | Payment due date |
|--|--|---------------------------------------|---|
| BENEFICIARY (one Payment Request for one beneficiary) | | | Explanation (in case of emergency) |
| Name King Mongkut's University of Technology North Bangkok | | | |
| B ' | 1 Road Wongsawang, Bangsue Bangkok 10 | | 9- |
| | 28Y 2 | ☑ Baht ☐ Other currency | (specify currency) |
| | | Details | Payment To be filled by |
| INV# Account Nam | e [| Details | Finance only |
| 1 50.7.004.10 | Requesting for transfe | r of the first installment to King | 433,593.88 |
| 1155 | Mongkut's University o (PAYING IN FULL) | of Technology, North Bangkok | |
| MSJEL O | PROJECT | | |
| | war are desired from the control | | |
| | | | |
| | 1 | | |
| | | | 433,593.88 |
| | | | |
| | | | |
| | MODE OF PAYMENT | * * * * * * * * * * * * * * * * * * * | Payment Currency |
| A) 🗌 Cheques 🧾 | or 📝 Bank Transfer 🛂 | Domestic transfer Overseas transfer | Request Finance to pay in Baht |
| | | _ Overseas transier | US\$ |
| | - Cheque issue and crossed "AC | | ☐ Other 🖶 |
| ☐ Tick here if red | quest for Cheque issue with no "Acc | count Payee" | Exchange Rate (to be filled by Finance) |
| Reason | Reason | | |
| | | | |
| B Bank Transfer | | | |
| Account Name | NK TRANSFER DETAILS ng Mongkut's University of Technology N | Jorth Bangkok | |
| Account number 0331002267 Bank Name KASIKORNTHAIBANK | | | |
| | | Address of Bank Bran | ch: Pracharat Sai 1 |
| , | | Bangsui, 10800 Thaila | and |
| | SITHBK vift code/ IBAN code/ Source code/ ABA | | |
| (in case (s | With Codd (15) III Codd (15) | | |
| | D | 1 | Phone 5694 |
| Prepared by: | Ms. Pornpun Pugsawade | Name Tuu | Email pornpun@ait.ac.th |
| School/ Unit | MS. Pornpun Pugsawade | | |
| Requested by: | Dr. Dieut Kramsen | - Verification By | Approve Not Approve |
| School/ Unit | Karns | | Date |
| Approved by: Dr. | Pisut Koomsap Project Leader | - | Sufficient Insufficent budget |
| School/ Unit | 1/ | Budget verified by Finance | Sufficient Insufficent budget |
| Endorsed by: List | Koony, | | |
| | sut Koomsap Department Head ISE | | |
| | 1 X | | Date |
| Approved by: School/ Unit Pref. | pratas Kachitvichyanukul Dean SET | Approve for Payment by F | inance |
| | | | |
| Comment by Finance Dep | artment: Not able to process the | payment and to return to Requesto | r due to Date |
| ☐ Insufficient Bud | get 🔲 Insufficient info | rmation Details | |
| ☐ Others | ☐ Incorrect inform | nation | |
| Return date | | | |

Industrial Systems Engineering School of Engineering and Technology

Postal Address: P.O. Box 4 Klong Luang Pathumthani 12120 Thailand

Street Address: Km. 42 Paholyothin Highway Klong Luang Pathumthani 12120 Thailand

(For local calls, dial 02 before the tel/fax nos.) Tel: (66-2) 524 5675 Fax: (66-2) 524 5697 http://www.ise.ait.ac.th

MEMORANDUM

February 19, 2018

To:

Mr. Noppadon Rittipongshusit, Head Finance

Through:

Prof. Sivanappan Kumar, VPAA

Prof. Voratas Kachitvichyanukul, Dean SET

From:

Pisut Koomsap, MSIE 4.0 project coordinator/ Head ISE

Subject:

Request for transfer of the first instalment to King Mongkut's University

of Technology North Bangkok

Attachment: Payment request from King Mongkut's University of Technology North

Bangkok,

Bank account of King Mongkut's University of Technology North

Annex II of the Partnership Agreement between King Mongkut's

University of Technology North Bangkok and AIT,

Section 5.3 of the Partnership Agreement Conversion rate for first instalment to AIT

Referring to section 5.3 of article 5 of the Partnership Agreement between King Mongkut's University of Technology North Bangkok (KMUTNB) and AIT, the budget allocated to KMUTNB as indicated in Annex II of the Agreement will be arranged in five instalments.

KMUTNB has fulfilled the requirements for the first instalment by signing the Partnership Agreement and making the first payment request of 11,175.10 EURO which is 30% of the total budget allocated to KMUTNB according to section 5.3.1 of the Partnership Agreement with the deduction of 9,500 EURO for equipment cost. Therefore, may I request for the transfer of the amount of 433,593.88 Baht (11,175.10 EURO) to KMUTNB to the provided bank account. The conversion rate used for this transfer is 38.8 Baht per EURO as indicated in the first instalment to AIT.

Your kind consideration and strong support are highly appreciated.

Best regards,

exigned and of man & Fin





Pornpun Pugsawade <pornpun@ait.asia>

EUR 490,814 from BELGIUM Refer.Dr.Piput Koomsap

2 messages

prateep Chouychod <prateep@ait.asia> To: Pornpun Pugsawade <pornpun@ait.asia> Fri, Jan 19, 2018 at 4:00 PM

----- Forwarded message -----From: Chirapar P. <chirapar@ait.asia> Date: Fri, Jan 19, 2018 at 3:42 PM

Subject: FW: Advice for customer: Inward Remittance JAN 19,2018

To: prateep <prateep@ait.asia>, rungrudee Kamkhuntod <rungrudee@ait.asia>

----Original Message----

From: SCB Inward & MoneyGram [mailto:scbinward@scb.co.th]

Sent: Friday, January 19, 2018 3:13 PM

o: chirapar@ait.asia

Subject: Advice for customer : Inward Remittance JAN 19,2018

To ASIAN INSTITUTE OF TECHNOLOGY

We refer to your application for Inward Remittance Notifying Service through Electronic Mail. We would like to inform you that we have received an amount of inward remittance transferred into your deposit account and, therefore, would like to send you the Credit Advice in respect of such inward remittance via E-mail as per attached file which you may view or print out.

We, the Siam Commercial Bank Public Company Limited, would like to take this opportunity to deliver our thankfulness to you for your continuing use of our services and hope to have a chance to provide our services to you in the future.

If there is any inaccuracy or any inquiry in respect of the attached file, please feel free to contact [the Inward Remittance and MoneyGram] at tel: 0-2256-1846-54 or E-mail: scbinward@scb.co.th

Regards,

the Inward Remittance and MoneyGram [Payments and Settlements Division] The Siam Commercial Bank Public Company Limited Tel: [0-2256-1846-54]

DISCLAIMER:

This e-mail is intended solely for the recipient(s) name above. If you are not the intended recipient, any type of your use is prohibited. Any information, comment or statement contained in this e-mail, including any attachments (if any) are those of the author and are not necessarily endorsed by the Bank. The Bank shall, therefore, not be liable or responsible for any of such contents, including damages resulting from any virus transmitted by this e-mail.

This email has been checked for viruses by AVG. http://www.avg.com

Best Regards Prateep Cashier/Finance Department Tel.02 524 5059



FRC Inward Transfer.pdf

163K

Pornpun Pugsawade <pornpun@ait.asia>

Mon, Jan 22, 2018 at 9:13 AM

To: pisut <pisut@ait.asia>

[Quoted text hidden]



FRC Inward Transfer.pdf





Advice for Customer

Customer Id

: 0000006300

: ASIAN INSTITUTE OF TECHNOLOGY

Paid Date JAN 19,2018

Ref 22802JE801190808

Name

58 MOO 9 KM42 PAHOLYOTHIN HIGHWAY,

Remittance Type SWIFT

Address

: TH 12120 PATHUMTHANI

Message:-

Reference No.(20:)

Ordering Bank: CITIGB2L

Date, Currency, and Amount Remitting Bank: CITIGB2L

Ordering Customer

3802593878

2018-01-19 EUR 490,814.00 CITIBANK N.A., LONDON CITIBANK N.A., LONDON /GB59CITI18500812011050

COMMISSION DES COMMUNAUTES

RUE DE LA LOI 200 B-1040 BRUSSELS BELGIUM

Beneficiary Customer

/4680463012

ASIAN INSTITUTE OF TECHNOLOGY 58 MOO 9 KM42 PAHOLYOTHIN HIGHWAY,

TH 12120 PATHUMTHANI

Details of Payment

1884000809 586137-EPP-1-2017-1-TH-E PPKA2-CBHE-2017-3515/001/01 PREFINA NCING CBHE ASIAN INSTITUTE OF TECHN

OLOGYKOOMSAP,PISUT

| Cr.Type & BenBank Account No./Chq No. | Objective Deal ID | RemCur & Amount | PayCur & Amount Rate & Rate Type | Baht Amount |
|--|--------------------------|-----------------|--------------------------------------|---------------|
| IDA-SICOTH5367 4680463012 | 318013 / 1715 1803415 | EUR 490,814.00 | THB 19,043,583.20 @38.8000000 SP | 19,043,583.20 |
| Total Paid | | | Baht | 19,043,583.20 |
| Commission Email on Inv | vard | | THB 0.00 @1.0000000 THB 500.00 | 0.00 |
| Commission | | | @1.0000000 | 500.00 |
| Net Paid | | | THB 19,043,083.20 | 19,043,083.20 |

The Siam Commercial Bank PCL, Head Office

NO AUTHORIZED SIGNATURE REQUIRED IF COMPUTER GENERATED VALIDATION IS PRINTED

Approved by: NOPPADON

Inward Remittance

Tel.

0-2256-1846 to 56

Requested by : NOPPADON

Date: JAN 19,2018

Time: 15:12:41

No of Printing: 1

King Mongkut's University of Technology North Bangkok

- Prime Minister's Award 2001 for the Best Academic Management and Development of Thai Universities
 Outstanding University President of Thailand Award 2001-2002
 H.M. The King's Award 2007 for the Best Organization in Science and Technology in Thailand

- Five World RoboCup Rescue Championship: 2006, 2007, 2009, 2010 and 2011

University of Creative Invention to Innovation

Annex IV - Request for payment form

7th February 2018

For the attention of Asian Institute of Technology Prof. Worsak Kanok-Nukulchai 58 Moo 9, Km. 42, Paholyothin Highway, Klong Nueng, Klong Luang, Pathumthani, 12120, Thailand

Grant Agreement Number: 2017-3515/001-001

Project Name: Curriculum Development of Master's Degree Program in Industrial Engineering for

Thailand Sustainable Smart Industry (MSIE4.0)

Project Number: 586137-EPP-1-2017-1-TH-EPPKA2-CBHE-JP

Name and address of beneficiary: King Mongkut's University of Technology North Bangkok

1518 Pracharat 1 Road Wongsawang, Bangsue Bangkok, 10800 Thailand

Request for payment number: [1/2018]

Dear Sir,

I hereby request 1st instalment of the Erasmus+ grant contribution under the Grant Agreement mentioned above, and based on the partnership agreement.

The amount requested is (68,917.00 * 30%) - Equipment Costs 9,500 Euro = 11,175.10 EURO

The payment should be made to the bank account of our institution defined in the Partnership Agreement.

For the Beneficiary The legal representative

| Sign | Ar | (Authorized Signature) |
|----------------------|---------------------|--------------------------|
| | . Dr.Somrerk Chanc | |
| Acting Vice Presider | nt for Research and | Technology Development . |

.....www.kmutnb.ac.th

1518 Pracharat 1 Road, Wongsawang, Bangsue, Bangkok 10800 Tel: +662-555-2000, Fax: +662-587-4350

 ${\bf Annex~II-Budget/Expenditure/Co-financing~breakdown~per~budget~category~for~beneficiary.}$

| Budget category | Distribution of the grant (in EUR) |
|----------------------|------------------------------------|
| Staff Costs | 29.652,00 |
| Travel Costs | 13.565,00 |
| Costs of Stay | 16.200,00 |
| Equipment Costs | 9.500,00 |
| Subcontracting Costs | 0,00 |
| Total Costs | 68.917,00 |

NW



Annex III - Individual bank account of the beneficiary

| | BANKING DETAILS | |
|----------------|--|---------|
| ACCOUNT NAME | KING MONG KUT'S UNIVERSITY OF TECHNOLOGY NORTH | BANGKOY |
| ACCOUNT NUMBER | 0331002267 | 1 |
| IBAN* | | |
| BIC/SWIFT CODE | KASITHBK | |
| BANK NAME | KASIKORNTHAIBANK | - |

| ADDRESS OF BANK BRANCH | | | |
|------------------------|-----------------|--|--|
| STREET & NUMBER | PRACHARAT SAI 1 | | |
| | | | |
| TOWN/CITY | BANGSUI | | |
| POSTCODE | 10800 | | |
| COUNTRY | THAILAND | | |

^{*} Fill in the IBAN Code (International Bank Account Number) if it exists in the country where your bank is established

For the Beneficiary
The legal representative
[Name]

Signature and stamp Done in [City name]

Date [DD/MM/YYYY]

W. W.

- 5.2 For the purpose of transferring the part of the Erasmus+ grant contribution, the beneficiary will send Request for payment (using the Annex IV of this Agreement) to the coordinator, duly signed by the legal representative of the beneficiary, for each instalment calculated and approved by the coordinator on the basis of previous verified expenses and/or submitted outputs.
- 5.3 The transfer of the Erasmus+ grant contribution to individual beneficiaries will be implemented in accordance with the following timetable and procedure:
- 5.3.1 First instalment of first pre-financing: The coordinator will transfer 30% of the beneficiary's total Erasmus+ grant budget after the signing of this Agreement, deducting the funds intended for equipment purchase (if applicable) which shall be transferred on the receipt of the requisite documentation as outlined in section 5.3.3 of this agreement. This disbursement is subject to the receipt of the first pre-financing payment by the Coordinator from the Executive Agency.
- 5.3.2 Second instalment of first pre-financing: The coordinator will transfer 20% of the beneficiary's total Erasmus+ grant budget, deducted for the funds intended for equipment purchase (if applicable), after the coordinator has received and approved necessary documentation and materials on the performed activities.
- 5.3.3 The coordinator will transfer funds for the purchase of the equipment (equipment is intended exclusively for the Partner Country Higher Education Institutions, included in the partnership, as defined in the Programme Guide and Guidelines for the Use of the Grant) under the condition that the coordinator has received the requested documentation as proof that the appropriate procedure has been conducted and on the basis of eligible costs stipulated in contract(s) duly signed by the beneficiary and selected supplier(s), followed by corresponding invoice(s). Grant for the purchase of equipment has to be used exclusively for the purchase of equipment for the beneficiary for the purpose of the implementation of the project (equipment directly relevant to the objectives of the project). The equipment shall be the ownership of the beneficiary and must be recorded in the inventory of the institution where it is installed. All equipment purchased with the Erasmus+ CBHE funds must bear an Erasmus+ logo in a form of a sticker as defined by the Executive Agency. The beneficiary may not split the purchase of the equipment into smaller contracts below the threshold, in order to avoid launching a formal tendering procedure. Since the joint tendering procedure is the expression of a sound and cost-efficient management, beneficiary will inform the coordinator in a timely manner about the intention of purchase of the equipment and will not undertake any further actions related to the matter before the approval of the coordinator.
- 5.3.4 First instalment of second pre-financing: The coordinator will transfer 20% of the beneficiary's total Erasmus+ grant budget, provided that the coordinator has received the second pre-financing payment from the Executive Agency and the coordinator has received and approved necessary documentation and materials on the performed activities. In addition, the beneficiary will have to demonstrate expenditures covering at least 70% of the total amount already transferred.
- 5.3.5 Second instalment of second pre-financing: The coordinator will transfer 20% of the beneficiary's total Erasmus+ grant budget, after the coordinator has received and approved necessary documentation and materials on the performed activities. In addition, the beneficiary will have to demonstrate expenditures covering at least 70% of the total amount already transferred.
- 5.3.6 Payment of the balance: The final amount of the grant to be transferred to the beneficiary by the coordinator will be defined only once the total Erasmus+ grant has been confirmed by the Executive Agency after the end of the project and approval of the final report. All outstanding payments to cover actual eligible expenditures that have not been received in previous instalments will be transferred to the beneficiary within 30 days after the receipt of final payment from the Executive Agency, on condition that the beneficiary has provided the requested necessary documentation and materials on the performed activities to the coordinator within the foreseen deadline.

N. W.